

# دنیا کے اسلام

(جانب مدیر لف انٹرنشنل نیویارک)

## مترجم

(جانب پر فیسر نظام الدین ایس گورنر ایم اے)

(لف انٹرنشنل نیویارک، نے ۸ اگست ۱۹۵۳ء کے شمارے میں ”دنیا کے اسلام“ کے عنوان سے یہ مقالہ شائع کیا تھا جس کا ترجمہ پروفیسر نظام الدین ایس گورنر ایم اے، صدر شعبہ فارسی و اردو، سینئٹ زیورس کالج، بیڈی نے کیا ہے اور اسی کے ساتھ اس خط کا ترجمہ بھی جو مولوی عبد الصمد شرف الدین صاحب نے ”لف انٹرنشنل“ کے مدیر کو ردواز کیا تھا، اب یہ دونوں ترجمے ”برہان“ میں شائع کئے جا رہے ہیں۔

عرب میں حضرت محمد نے ایک مذہبِ توحید کی بنیاد ڈالی۔ جس نے آگے چل کر پورے عالمِ انسانی کے ساتوں حصے کو اپنا حلقة بستگوش بنایا۔

اسلام جو دنیا کے عظیم اور عالم گیر مذاہب میں سب سے کم سن ہے، کئی طرح سے سادہ ترین اور واضح ترین مذہب بھی ہے اس مذہب کے مانتنے والے صرف ایک خدا کی پرستش کرتے ہیں جو ہر چیز پر قادر ہے۔ مذہبِ اسلام کے داعی حضرت محمد نے تو مسیح انتھا اور نہ سخات دیندہ بلکہ ایک ایسے انسان کو تھیں خدا نے اپنا پیغام بندوں تک پہنچانے کے لئے ایک ذریعہ کی حیثیت سے منتخب کیا تھا۔ اسلامی عقیدہ، جو منطقی موشکاقیوں سے مُبرا ہے، اس دنیا میں انسان کے اخلاق سے اتنا ہی تعلق رکھتا ہے جتنا کہ دوسرا دنیا میں اس کے حشر اور جزا اور نزا سے دوسرے مذاہب کے بر عکس، جن کی پیدائش کی روایات مبہم اور داستانی ہیں اور جو طویل و سُست ارتقاء کا نتیجہ ہیں، اسلام تاریخ کی پوری روشنی میں موجود میں آیا اور طوفان کی رفتار

سے پھیلنا۔

حضرت محمدؐ کی وفات (واقع ۲۳ شعبان) کے چند ہی سال بعد اسلام تمام مشرق و سطح پر چھاگلیا اور تقریباً ایک صدی کے اندر اس کی حدود اقتدار حیل ر طارق سے لے کر ہاالیہ تک پھیل گئیں۔ آج اس کے کم و بیش ۳ کروڑ مقلدین ہیں جو جمیع طور پر دنیا کی آبادی کا ساتوں (دنیا کی آبادی کے بعض لفظ مسلمانوں کی تعداد پچاس کروڑ سے بھی زیادہ بتاتے ہیں۔ بُرہان) حصہ ہیں۔

اسلام کی شاندار ابتدائی فتوحات کے وجہ، تاریخی حالات یعنی بھر روم کے اطراف و جوانب کے مالک کی افرانفری اور عربوں کے جوش خروش اور جنگی قابلیت میں مضمون ہیں۔ لیکن اسلام کی دائمی طاقت اور پانداری کی وجہ اس کی سادہ، واضح اور مستحبت مراجعت ہے جس نے اسلام کے اتحاد کو تیرہ سو سال سے برقرار رکھا ہے۔

اسلام صرف عبادات کے مجموعے کا نام نہیں ہے۔ وہ ایک ہم گیر طریقہ زندگی ہے جو انسانی خیالات اور اعمال کی اس حذکر رہنمائی کرتا ہے جس کا ہمسر مغرب میں بھی کوئی نہیں۔ اس کی عظمت کی کلید خود لفظ 'اسلام' ہے۔ جس کے معنی ہیں (تایح ہونا، یعنی خود کو خدا کی رضا کا تابع دار اور فرمابردار بنانا۔ لفظ مسلم) اسی مخرج سے نکلا ہے جس کے معنی ہیں 'وہ جو تابع دار ہوتا ہے، لہذا ہر چاہ مسلمان خود کو ہر وقت خدا کے سامنے حاضر نہماں سمجھتا ہے' اسلام کے ماننے والوں کے لئے مذہب اور زندگی، دین اور سیاست ناقابل تفرقی ہیں۔

یہ اعتقاد کہ خدا حاضر و ناظر حاکم و رحیم و خیر منصف ہے، دنیا کے مسلمانوں میں اسی وقار اور رنجوں اعتمادی پیدا کر دیتا ہے جس کے ہوتے ہوئے ان کے اسلام سے پھر جانے اور دلکھ سے گھرا جانے کا کوئی خطرہ نہیں۔

اپنے وسیع ترین مفہوم میں اسلام خدا کے زیر سایہ ساتوں کی اخوت کا نام ہے جو من و

قوم کی بندشیوں سے نکل کر خدا کے حکم کی تعمیل کے لئے متعدد ہو کر ایک منظم جدوجہد میں مصروف ہے۔ اسلام کا یہ یقین دلانا کہ محمدؐ کی زیارت مبارکت ہے نکلے ہوئے کلمات جو قرآنؐ کریم میں محفوظ ہیں خدا نے تعالیٰ کا آخری اور مطلق کلام ہے، اسلام کی عظمت اور قوت کا درجہ قلعہ ہے۔

ایک مسلمان کے نزدیک قرآنؐ پہلے تمام آسمانی صحیفوں کو منسوخ کرتا ہے وران کے تمام حقایق کی تصدیق کرتا ہے۔ یہودیت اور عیسیائیت میں جواہر واحد ہے بُنیادی حیثیت سے وہی اسلام کا اللہ ہے۔ لیکن مسلمانوں کی نظر میں قدیم آسمانی صحائف میں خدا کے ارشادات کا اظہار نامکمل طریقہ پر ہوا تھا اور صرف قرآنؐ میں اسے مکمل کیا گیا۔

اسی طرح اسلام حضرت ابراهیمؑ سے لے کر حضرت عیسیٰ تک انخل کے تمام پیغمبروں کی تعظیم کرتا ہے اور محمدؐ کو آخری اور مضرز ترین پیغمبر گردانتا ہے اور انہیں 'خاتم النبیین'، کے نام سے یاد کرتا ہے۔ جہاں اسلام نے حضرت عیسیٰ کی الوبیت سے انکار کیا وہاں اس نے حضرت محمدؐ پر ربوبیت کے اطلاق کی کوششوں کو بھی بار و بار نہ ہونے دیا۔ حضرت محمدؐ پار بار یہی کہتے تھے کہ وہ کلامِ الہی کو انسانوں تک پہنچانے کے لئے صرف ایک ذریعہ میں۔

حضرت محمدؐ کی ولادت کے وقت (روایت شہزادہ) مکہ معظمه، شام اور ہندوستان کے درمیان گرم مسالوں کے قدمِ تجارتی راستے پر ایک خوش حال تحویلی مرکز تھا۔ مکہ کو ایک مذہبی مرکز کی حیثیت بھی حاصل کئی جہاں بست پرست عرب شہر کے مختلف معبدوں میں توں کی پرستش کے لئے آتے تھے۔ ایک مستطیل عمارت بنام 'کعبہ' کی سب سے زیادہ تعظیم کی جاتی تھی۔ کعبہ میں مختلف بیتِ نصب کئے گئے تھے۔ ایک گوشہ میں ایک جراسو درکھا ہے اسکا جس کے متعلق کہا جاتا ہے کہ جنت سے آیا ہوا پھر ہے۔ حضرت محمدؐ مکہ کے ایک مقام در ترین قبیلہ 'قریش'، کے ایک مغزز خاندان میں پیدا ہوئے۔ زمانہ شباب ہی میں آپ کو اس وقت کے موجودہ مذہبی رسومات کو بر کھنے کے کافی موقوع ہے۔ کیوں کہ قریش،

خانہ کعبہ کے حفاظت مانے جاتے تھے۔ ابتداء میں حضرت محمد نے بٹ پرستی سے نالپسندیدگی کا انطہا رکھا اور اس کی وجہ سے یہودیوں اور عیسیائیوں کی توحید کی حرمت و تعظیم میں اضافہ ہونے لگا۔

حضرت محمد حساس ہونے کے ساتھ سورج بخار کی طرف بھی بہت مائل تھے۔ آپ رَحْمَةَ رَبِّ الْعَالَمِينَ تک مکے اطراف کی پہاڑیوں میں مرگ دال رہتے۔ ایک شب فرشتہ مقرب حضرت جبریلؑ ان کے سامنے بنودار ہوتے اور کہا "اقراء، (ٹپھو)۔ اس ابتدائی دھی میں حضرت محمد نے قرآن پاک کی اولین آیات کو ادا کیا۔ پہلے چل تو آپ پر گھر امیر ٹاورد دہشت طاری ہوتی تھیں جب دھی کا سلسلہ شروع ہو گیا تو انھیں یقین ہو گیا کہ وہ اللہ کے رسول ہیں جو سچا اور واحد خدا ہے کم و بیش دس سال تک آپ پر دھی ترنی رہی جب آپ کعبہ کے قریب کی گذرگاہوں میں لھڑے ہوتے تو ان کے مدد سے بے ساختہ موزوں کلمات نکلتے۔ حضرت محمد کی تبویں کی مذمت کی وجہ سے مک کے تاجہ خہیں بت پرست زائرین سے کافی آمدی ہوتی تھی ان کے مخالفت ہو گئے اور انھیں قتل کی دھمکی دی۔ آخر کار ۶۲۴ء میں حضرت محمد نے مک سے ہجرت کی اور مک کے شمال میں ۲۰ میل دور ایک مقام پیشہ میں جہاں کے باشندوں میں ان کے دوستانہ تعلقات تھے اُک مقیم ہو گئے۔

جس سال حضرت محمد نے ہجرت کی ہبھی سال سنہ ہجری کا پہلا سال ہے۔

پیشہ میں جس کا نام بعد میں مدینۃ النبی رکھا گیا حضرت محمد نے بہت جلد ایک کامیاب روحانی پیشوای اور حاکم کی حیثیت حاصل کر لی۔ ان کے پیروؤں اور مک کے بیٹے والوں کے درمیان چھوٹے چھوٹے مقابلوں کا سلسلہ آخر کار دو نوں شہروں کے مابین ایک جنگ پر منتج ہوا۔ یہ جنگ ۶۲۴ء میں اس وقت ختم ہوئی جب حضرت محمد فاتح اُک مک میں داخل ہوتے اور کعبہ میں نصب شدہ تمام تبویں کو مسما رکر دیا۔ بعد کے دو سالوں میں حضرت محمد نے عرب میں یمن، یغیرہ و رملہ ایں کی حیثیت سے پنے ذفار کو اس قدر مستحکم کیا کہ ۶۳۴ء

میں ان کی زفات دین کی ترقی داشت اسی میں مانع نہ ہو سکی جواب بے خبر بیرزی دنیا پر آندھی کی طرح ٹوٹ پڑنے کے لئے بالکل تیار ہو چکا تھا۔

یہ امر نامعلوم ہے کہ قرآن کی مکمل ترتیب حضرت محمدؐ کی زندگی میں ہی ہموئی تھی یا نہیں : میکن یہ حقیقی یات ہے کہ حضرت محمدؐ کی زفات کے فوراً بعد ان کے ایک کتاب نے قرآنؐ کو ایک مستند کتاب کی صورت میں عرب کیا جسے ان کے صحابیوں کی مجلس نے مستندینی صحیفہ تسلیم کیا اور اس کے بعد سے اب تک وہ محفوظ ہے اس کی تعلیمات اور کلام کو ہر مسلمان کلام الہی کی حیثیت سے تسلیم کرتا ہے اور اسی کی بنیاد پر شریعت اسلام یا اسلام کا قانون بنایا گیا ہے ۔ اس کے ابتدائی عقائد مفادہ میں یعنی توحید خالص و رأ آخرت گو عرب معبود اعلیٰ کے وجود کے پہلے سے قائل تھے لیکن حضرت محمدؐ نے اللہ کو واحد اور یکتا خدا کی حیثیت سے پیش کیا ۔ (مسلمانوں کی نظر میں عیسائیوں کے عقیدہ تسلیم میں شرک کی آمیزش ہے)

آخرت کا عقیدہ خدا کی یکتا کے اصول کے ذیل میں آتا ہے جو خالق اور منصف ہے ۔ جنت کی راحتوں اور روزخ کی تکلیفوں کے بارے میں قرآن کا بیان انجل سے کہیں زیادہ واضح اور جاندار ہے ۔ جنت میں باغات، فوارے، شراب کی نہریں اور حسین روشنیزائیں یعنی حوریں ہیں جن کی بڑی بڑی سیاہ آنکھیں صرف میں چھپے ہوئے موتیوں کی مانند ہیں ۔ روزخ میں آگ کے گردھے، تیز و تند ہوائیں اور کھوتا ہوا پانی ہے ۔

گو حضرت محمدؐ نے نہ تو منظم نہ سبی پیشواں کا کوئی ادارہ قائم کیا اور نہ کوئی مقدس رسم جاری کی ۔ تاہم انہوں نے متعدد نہ سبی احکام و فرائض کا حکم دیا جنہیں اسلام کے پانچ ستوں بھی کہا جاتا ہے اور وہ یہ ہیں : (۱) وحدتِ الہی کو تسلیم کرنا اور اس پر ایمان لانا جیسا کہ کلمہ اول لاَ إِلَّا اللَّهُ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ میں ظاہر کیا گیا ہے ۔ یعنی خدا کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمدؐ خدا کے پیغمبر ہیں (۲) روزانہ پانچ مرتبہ اور جمعہ کو مسجد میں نماز کو ادا کرنا ۔ نماز کی ادائیگی کے وقت منہ کعبہ کی طرف ہونا چاہئے ۔ خواہ کوئی شخص دنیا کے کسی حصہ میں کیوں نہ ہو ۔ (۳) قتوں کی بنیاد پر راہ خدا

یہ زکرۃ دینا۔ (۳۲) ماہ رمضان میں روزے رکھنا۔ (۵) خانہ کجہ کی زیارت یعنی حج کرنا۔

ان پانچ اہم عبادات کے علاوہ قرآن! یک عظیم الشان اخلاقی و نشری دستور العمل بھی پیش کرتا ہے۔ قرآن مسلمانوں کو الحم خنزیر کھانے اجو کھسلنے اور سود کا کاروبار کرنے سے منع کرتا ہے۔ اس میں نکاح و طلاق کے بُیادی قوانین اور مختلف جرائم کے لئے سزا میں بھی تجویز کی گئی ہیں۔ قرآن کے نزدیک جو امور معموب ترین ہیں ان میں ایک محبہ سازی بھی ہے یہی وجہ ہے کہ ایامِ سلف میں کہیں بھی حضرت محمدؐ کے مجسمے اور تصویریں نہیں پائی جاتی ہیں۔

حضرت محمدؐ کی وفات کے ایک سال بعد اسلامی فوجیں جزیرہ نما عرب سے باہر نکل آئیں اور دنیا کی ان قوموں اور ملکوں کو متوجہ کر دیا جو عربوں کے وحدت سے متعلق بہت کم یا کچھ بھی نہیں جانتے تھے۔ پہلے تین خلفاء یعنی حضرت ابو بکر، حضرت عمرؓ اور حضرت عثمانؓ کی مدبراً نہ قیادت میں میں سال سے بھی کم عرصے میں مشرق قریب کی دویم الشان سلطنتیں مسلمانوں کے قبضہ میں آگئیں۔ ۶۴۳ھ میں شام، ۶۴۴ھ میں عراق، ۶۴۷ھ میں فلسطین، ۶۴۸ھ میں مصر اور ۶۴۵ھ میں تامہ ایران فتح کیا گیا تھا۔ مشرع شروع میں اسلامی قاتح فوجیں اس تیزی سے پیش قدمی کر رہی تھیں کہ انھیں نہ توصل حکومت کا وقٹ مل سکا اور نہ ان نے مفتوح ممالک میں نظم قائم کرنے کا۔ انہوں نے خراج لینے پر ہی اکتفا کیا اور جو لوگ خراج ادا کرتے تھے ان سے رواداری برآئی جاتی تھی۔ بایس ہمہ بڑھتی ہوئی تعداد میں مفتوحین کے گروہ صحراء سے آئے ہوئے نئے متوجہ دین کی آغوش میں آئے گے۔ فتوحات پر فتوحات حاصل ہوتی گئیں اور فتح کا سرشار کن جذب عربوں کو مشرق میں ہندوستان تک، مغرب میں بجا کاہل تک اور آبائی جبل الطارق کے اس پاراپسین، پرتگال اور فرانس تک لے گیا۔ ۶۴۲ھ میں ان کو فرنگیوں نے طورس کے مقام پر روک لیا۔ لیکن اب بھی ان کا جوش اور ولولہ ختم نہیں ہوا تھا۔ نویں، دسویں اور گیارہویں صدی، اسلام کے لئے سنہری زمانہ تھا۔ رومنی، یونانی تہذیب کے اثر سے بیدار ہو کر اور بازنطینی و ایرانی میراث سے فیض یاب ہو کر اسلام نے اپنی ایک روشن لئے یہ واقعات کے خلاف ہے۔ مسلمانوں کا نظم جہا بنا فی تاریخ کی جاتی پچانی حقیقت ہے۔ (برہان)

اور عظیم اشان تہذیب کی تخلیق کی۔ بعد ادا و رعرب کے دیگر مشہور شہروں میں فن، فلسفہ اور شاعری کو کافی عروج حاصل ہوا۔ ریاضتی اور طب نے ترقی کی۔ مسلمان صناعوں اور کاریگروں نے مسجد قرضیہ جیسے شاہکار بیش کئے۔ مسلمانی سیغام کی تزویج را شاعت مسلم تجارت اور صوفیاً کے ذریعہ ایشیا اور ہندوستانی جزائر میں ہوتی رہی۔

اسلام کی ان ابتدائی شاندار فتوحات کے باوجود، مسلمانوں میں باہمی اختلافات موجود تھے۔ سب سے پہلا اختلاف حضرت محمدؐ کی جانشیتی کے سوال پر پیدا ہوا۔ اور ان ابتدائی اختلافات کی وجہ سے ایسا نفاق پیدا ہوا جو آج تک موجود ہے۔ مختلف ادوار میں عقائد کے اختلافات نے مختلف گرزہ اور جماعتیں پیدا کیں لیکن باہر سے ہر طرح اسلام صحیح و سالم رہا ہے اور آج بھی اسلام کی ایک پتھر پڑا شی ہوئی عمارت تین براعظموں کے سیدنا پرسی طرح سرفیلک استادہ ہے جسی وہ مختلف ادوار میں رہی تھی۔ گواہ اسلام کی شاندار سلطنت کے حصے بخوبی چکے ہیں اور جدید قوم پرستی اور معاشی بدحالی نے اس کو کمزورہ بنا دیا ہے لیکن پھر بھی اسلام ایمان کی قوت کے ذریعہ آج بھی مُتّحد ہے۔ مراقب سے بھر احمدؐ کے مسلمان ایک ہی قسم کا ایمان رکھتے ہیں، ایک ہی طرح کی عبادت کرتے ہیں اور اپناؤ خ عبادت کرتے دقت ایک ہی مقدس شہر کی جانب کرتے ہیں۔ یہی وہ باقی ہی جنہوں نے اسلام کو آج بھی لاکھوں انسانوں کے لئے زمین پر خدا کی حکومت بنار کھا ہے۔

مکہ معظمه۔ اس مقدس شہر کی زیارت ہر مسلمان کو کرنی چاہیے۔

اسلام کے احکام میں س حکم نے کہ ”ہر صاحبِ مقدرت سچے مسلمان کو اپنی زندگی میں کہماز کہماز کم ایک مرتبہ ضرور حج کرنا چاہیے۔“ اسلام کے لئے ایک اتحاد انجیز قوت کا کام کیا ہے۔ دنیا کے ہر حصے سے زائرین مکہ کے مقدس شہر کی جانب ایک خاندان کے افراد کی حیثیت سے سفید بے سلے کپڑے یعنی احرام باندھے ہوئے پہنچتے ہیں۔ ان کے اس لخت کے جذبے کے تحت نسل و طبقات کی تمام حدیں ختم ہو جاتی ہیں۔ صرف مکہ کو جانا ہی کافی نہیں بلکہ خاص

ارکانِ مذہبی کو انجام دینا بھی ضروری ہے۔ ان سب میں پہلا فرضیہ کی طوفات ہے جو سات مرتبہ کرنا پڑتا ہے اس سے کم ہم فرضیہ مک کے قریب دو چھوٹی پہاڑیوں کے درمیان سات مرتبہ دوڑنا ہے۔ یہ فرضیہ حضرت ہاجرہ لی اپنے بنیے حضرت اسماعیل کے لئے پانی کی بے تابانہ تلاش کی یادگار ہے۔ تیسرا ہم فرضیہ میدان عرفات میں ادا کرنا ہوتا ہے جہاں زائرین کو جیل رہ کے قریب دو پہر سے غروب آفتاب تک خدا کے سامنے حاضر ہونا پڑتا ہے۔ یہ سی سے اہم فرض ہے اور جو اسے ترک کر دیتا ہے اس کا حج نہیں ہوتا۔

”اسلام میں عورت کی سماجی حیثیت اور سوامت کی تبدیلی،“

جب اسلام اطرافِ عالم میں پھیل گیا تو مفتوح یا نو مسلم اقوام کے رسم و رداع اسلام کے سماجی نظام میں راہ بنانے لگے جس کی بنیاد قرآن کے عائد کردہ اعمال و افعال تھے۔ اسلامی دنیا میں عورتوں کے متعلق جو خیالات اور رجحانات پائے جاتے ہیں وہ اس امر کی ایک مثال ہے۔ کئی ممالک میں عدیوں سے سفیں گوشہ تہائی میں رکھا جاتا تھا اور مکانوں سے باہر اخفیں بھاری بھر کم برقعوں کا لفڑ پہنادیا جاتا تھا۔ تاہم ملایا میں قدیم روایات کے مطابق عورتوں کی آزادی کا تحفظ دوسرا ممالک سے زیادہ کیا گیا۔ دوسرے متعامات پر عورتوں پر حکومتی پابندیاں عائد کی گئی تھیں وہ قرآن سے ماخوذ نہیں ہیں۔ بلکہ اخفیں بعد میں نقہار کی تاویلوں کا نتیجہ سمجھنا چاہئے ہے۔

لہ یہ سب باتیں محل بحث اور تفصیل طلب ہیں (برہان)

اُردو کے عظیم لمرتبہ شاعر بیر محمد تقیٰ میر کے پنے قلم سے لکھے ہوئے رچپ، عترت انگریز، اور حیرت آیز واقعات **میر کی آپ پریستی** میں ملاحظہ فرمائیے۔

اسے معروف نقاش احمد فاروقی نے اصل فارسی کتاب سے ترجمہ کیا ہے اور جا بجا ضروری معلومات حواشی میں لکھ دی ہیں۔ ترجمہ تالیفیت ختنے حسن کا اعتراف تمام مقدر علی جریدہ اور عالمون نے کیا ہے۔ طباعت اعلیٰ۔ کتابت عمدہ۔ کاغذ تفییس۔ سخت اپ شاندار۔ مکتبہ بیرہان دہلی سے ۸/۲ میں طارب فرمائیے۔